

REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(1) A Matin, a háboru alatt hirhedtő vált francia sajtóorgánium, most Briandról zeng di-esítő énekeket; a kiváló miniszterelnökről, kinek az összes hatalmak közül kizárólagos érdeme, hogy ma Románia az ő oldalukon gyalázta meg a szövetségi hűségét. Igen, az övé, Briand-é minden érdeme, hogy a törökök nem támadták meg a szuezi csatornát, hogy az orosz offenzíva sikerrel halad, hogy a németek nem foglalták el Verdunt és az ő parancsára kezdődött meg a Szalonikiért való harc, amelyen keresztül Románia az entente mellé állott. Pedig ez a város nem is francia, soha sem volt honi föld, de úgy látszik, vannak még államok, hol a miniszterelnök is bele-szól a hadvezetésbe és tájékozva van a dolgok folyásáról.

(2) Végre megkezdődött a bolgár-német offenzíva is. Kissé fősóhajtottunk az örömtől, hogy már nem csak a románok jönnek tapogatózva és habozva a mi drága Erdélyünkön keresztül, de most mi is megindultunk, hogy gondolkodás nélkül, higgadt öntudattal végig gázoljuk a félénken közelgő árulók hitvány csordáját. Megindult a bolgár-német hadsereg és reméljük, hogy egy-kettőre a román is utra kel, hogy „habozó” előnyomulás helyett habozás nélkül hagyjon itt bennünket.

(3) Nagyon érdekes hírt küld világgá a Petit Parisien berni tudósítója. Tudvalevő, hogy a kácsi Görögországban most igen zavarosan folynak a dolgok és hogy szegény Konstantin király is megkapta az ententétől az elbocsátó levelet. Persze, erre felkénytelen bucsuvasorát rendezni, hogy a négyesszövetség képviselőitől illő formák közepette vegyen bucsút. A kormánya is respektálja ezt az ünnepélyes aktsút és nyolc napi időtartamra rendelettel betiltotta a tünteté-

sek rendezését Athénben. Hát nem boldog ország Görögország, ahol a nép ilyen bárány-szelű, hogy a tüntetések a miniszterek

megrendelésére születnek. Talán van egy tárcza is, amelyeknek az ilyes dolgok hatáskörébe tartoznak?

városunk közönségének mindenkor megnyilvánult hazafias áldozatkésztségét biztosra vesszük, hogy adományait ezuttal sem fogja megvonni.

Az erdélyi menekültekért.

(A Reggel tudósítójától.) Az erdélyi menekültek eljöttek az ország belsejébe, ahol mindenütt szeretettel és gondoskodással fogadják őket. Elmultak már azok a napok, mikor az ország felháborodása mindenkinél a legnagyobb izgatottságban jelentkezett, ma már a lecsillapult kedély gondolkozott az erdélyiek elhelyezéséről és a kormány beosztási terve szerint a kijelölt helyre megy minden menekült, akinek az ellátásáról gondoskodni kell, akinek anyagi helyzete kedvező, az ország bármely városában letelepedhetik.

136 MENEKÜLT
MISKOLCZON.

Jóllehet, hogy Miskolcz városa nincs kijelölve a menekültek elhelyezésére, mégis naponta jönnek a menekültek Miskolczra. Itt Miskolczon van elhelyezve a kudzsi állami vasbánya és műhelytelep munkás családjainak 136 tagja is, akiknek másik nagyobb csoportja a diósgyőri vasgyár telepén van elhelyezve.

A menekülteket a szükséghez képest már átalakítva várta a Szent István-utcai állami elemi iskola. Itt helyezték el a menekülteket, akik mind asszonyok, leányok és gyermekek. Van közöttük 25 4 éves aluli, 4 és 10 év közötti 47, 10 éven felüli gyermekek 37 és 35 felnőtt. Most már elviselhető a sorsuk s valamenynyien meg vannak elégedve elhelyezésükkel és ellátásukkal. Elhelyezésükről a város gondoskodik; minden reggel tejet és kenyeret kapnak, délben rendes ebédet, este tejet vagy sajtot és kenyeret.

Dr. Nagy Ferenc polgármester ismert és sokszor akceptált körütekintése érvényesül itt is. Megható az a szeretet és buzgóság, amellyel a polgármester a menekültek ellátásának akcióját irányítja és vezeti. Minden nap

meglátogatja őket, mindegyikhez van barátságos, biztató szava, sorra kérdezi, kinek mi a kívánsága. De nemcsak ezen menekültekkel szemben nyilvánul meg gondoskodása, hanem azokkal a menekült állami tisztviselőkkel szemben is, akik ugyszólván egy fillér nélkül érkeztek Miskolczra és mert a menekültségük a hó utolsó napjaira esett, fizetésüket sem tudták felvenni. Ezen menekült tisztviselők tanústandanul és pénz nélkül állván, felkeresték dr. Nagy Ferenc polgármestert, ki sok szeretettel és megértéssel fogadja őket és segélyt vagy fizetésükre előleget ad nekik és utbaigazítással, tanácsal látja el őket.

A kudzsi menekülteken kívül még 20 család jött Miskolczra rokonaikhoz. Ezekről nem kell a városnak gondoskodni, de ittléteiket azonnal be kell jelenteni a hatóságnál.

Amikor a Szent István-utcai iskolában elhelyezték a menekülteket, azonnal fürdőt, meleg ételt kaptak. Dr. Szánthó Bertalan kórházi tb. igazgató főorvos készséggel elvállalta a menekültek orvosi ellátását. Megörkezésük után mindegyiket megnézte és külön gondoskodás történt a betegekről, gyöngéledőkről, akiket az átölt csemények megviseltek.

A menekültekkel szemben egyébként az egész város meleg rokonzása és szeretete nyilvánul meg. Igen sokan pénzbeli adományokkal igyekeznek a pillanatnyi szükséglet enyhíteni, sokan természetbeni adományokkal és többen üres lakásokat, szobákat is felajánlottak a menekültek részére.

Természetesen el lehetünk készülvén arra, hogy még többen fogják a menekültek városunkat felkeresni és még többen szorulnak majd segítségre. Ismerve

ÉRTEKEZLET A VÁROSHÁZAN.

A Miskolczra érkező erdélyi menekültek fogadtatásának, elhelyezésének, élelmezésének és segélyezésének megbeszélése céljából dr. Tarnay Gyula főispán ma délelőtt 11 órára a városháza tanácsstermébe értekezletet hívott egybe.

Megjelentek az értekezleten a város köz- és társadalmi életének számos vezető tagja, továbbá a nőegyletek és hitközségek vezetői.

Dr. Tarnay Gyula főispán megnvítván az értekezletet, lendületes szavakkal rámutatott arra, hogy egy szövetséges árulása, orvítamadása nehezebb tette az időket, de rövid idő múlva megszabadítjuk Erdélyt a betörőktől. Testvéreinknek menekülni kellett. Az evakuált megyék részére az ország egyes megyéi és városai lettek kijelölve leköhelyekül. Ezek között Borsodmegye még nincs. Ez az oka, hogy még tömegesen nem jelentkeztek menekültek. De nincs kizárva, hogy beáll a szüksége, hogy ide is jönnék nagy tömegben menekültek. Utasítása még nincs erre, de magyar érzése szerint cselekszik, amikor már előre megkívánja tenni az előkészületeket. Ismerteti a polgármesterrel folytatott előzetes megbeszéléseket. Az eddig idejött menekültek kellő ellátása megtörtént a polgármester gondoskodásából. A helybéli Vörös-Keresztel karöltve tették meg az intézkedéseket. Ha újabb erdélyi megye evakuálása válnék szükségessé és esetleg Miskolczot is kijelölnék, hogy itt menekültek elhelyeztessenek, a hatóság által kell vezetni az akciót, mert csupán így lehet azt jól és helyesen vezetni. Erre dr. Nagy Ferenc polgármester személye a legalkalmasabb. A szükséges eszközök megteremtésére a társadalmat hívja fel. Ismerteti a megalakítandó bizottság tenni valóit, a vasutnál való fogadtatást, a tö-

Csak néhány napig! Nagy szenzáció!

A világháború!

Jegyek előre válthatók a Fischer-féle dohánytözsdében (Nagyszálloda-épület)

CIRKUSZ

SCHMIDT

Nagy megnyitó előadás szeptember 5-én este fél 9 órakor a Buzatéren, itt még nem látott

nagy világvárosi műsorral!

Bővebbet a falragaszok.

meg és az egyénekenkénti elszállásolást, az élelmezést, mely utóbbi egyedül a város közlekedési vállalata láthatja el. Az élelmezésnél a város hölgyközönsége, — mint a népkonyhánál, — fejlet ki buzgó tevékenységet. — Anyagi eszközök megszerzésénél Miskolcz társadalma bizonyosan most is helyén lesz mikor földönfutóvá lett testvéreinkről kell gondoskodni. A kormány is fog anyagi eszközöket rendelkezésre adni.

Segély- és gyűjtő bizottság alakítása szükséges. E tárgyban legközelebb felhívást fog kibocsátani. Örömmel jelenti, hogy még mielőtt a felhívást kiadta volna, több hazafias érzésről tanuskodó adomány érkezett hozzá. Így Rácz György dr. 1000 koronás, Munk Samu 500 koronás és Mészáros Győző fogtechnikus 570 koronás adománya. Nincs kétsége aziránt, hogy a felhívás kibocsátása után tetemes összeg fog egybegyűlni erdélyi testvéreink javára.

A főispán minden részletekre kiterjedő és helyesléssel fogadott beszéde után

dr. Genesi Samu szólalt fel és bejelentette, hogy Schwarz Adolf lókereskedő 200 koronát adományozott a menekültek részére, melyet át is adott.

Ezután dr. Nagy Ferenc polgármester állott fel szólásra és ajánlotta, hogy a főispán előterjesztéseit teljes egészében fogadják el. Majd bejelenti, hogy a városba eddig 136 menekült érkezett, akiket a Szent István-utrai elemi iskolában helyeztek el. — A menekülteknek Jurackó Béláné urasszony főzet. A később érkező menekültek elszállásolásáról helyes lesz, ha most gondoskodunk, mert baj volna, ha előkészületlenül találma benünket jövetelük. Bizik abban, hogy a történelmi időkben Miskolcz város közönsége meg fogja mutatni, hogy nem fogyott ki belőle a hazafias érzés és egygyé forrva, egységesen fogja a most otthonából távolba jönni kényeszerűl erdélyi testvéreinket segíteni. Akiket a sors szigorú rendelkezése — ugymond — elűzött otthonukból, mint a fészkekből kivert madarak, itt új otthonot, testvéri szeretetet kell, hogy találjanak, kell, hogy nagyot dobbanjon értük a szívünk és igaz szeretettel lássuk el őket. Szilárd az elhatározásunk, hogy bár történetek legyen hibák, bár mostoha volt hozzánk a sors, mi mégis bizunk, remélünk és hiszünk, hogy nemsokára visszatérhetnek testvéreink otthonukba és diadalal üdvözlik újra azt a földet, melyet vad dühvel ránk tört ellenségünk egy időre elrablott tőlünk. (Éljenzés.)

A polgármester költői lendületű, magasan szárnyaló, megható beszédét nagy tetszéssel és lelkes tapsal fogadta a közönség.

Majd dr. gróf Haller József a Vörös-Kereszt szolgálatát felajánlja; a fogdatatásra s az első ellátás irányítására a vasuti betegnyugvót felajánlja. Maga is segítva van közvetlenül, hiszen községhelyei is menekülnek. És most köszönetet mond a polgármesternek és a főispánnak a már ideérkezett községhelyi menekültek gondoskodásáért.

Schrecker S. Lipót rövid néhány szó kíséretében 2500 koronát tesz le a főispán asztalára,

mint a Gőzmalom adományát és 200 koronát mint saját adományát.

Dr. Tarnay Gyula főispán előadja, hogy a fogdatatás munkáját a hatóság végzi. Az elszállásolási munka vezetésére Demeter Ernő kir. járásbíró kéri fel, az élelmezés vezetésére a nőegyletek közreműködését kéri. A gyűjtési akció vezetésére Gálffy Ignácó és Vidats Jánost kéri fel. A begyűlt összeg miskolci célokat fog szolgálni és a főlegesen jut az országos akciónak.

Felolvassa Papp Lajos levelét, melyben igazolja távolmaradását és felajánlja, hogy — bár nyolc tagu családja van — egy menekült nőt elvállal teljes ellátásra.

Vidats János Kun Géza máv. miskolci felügyelő nevében is felajánlja a vasut szolgálatát.

Ezzel az értekezlet véget ért.

ADOMÁNYOK.

A ma délelőtti értekezlet után még a következő adományok érkeztek a főispán kezébe:

Weltmann Lipót 200 korona, Vidats Jánosné 100, dr. Tarnay Gyula 200, Hosszúfalussy Lajos és neje 200, Zábrátzky György 100 korona.

A Reggel utján Hochmann Jakab és neje 20 koronát adományozott az erdélyi menekültek javára.

A polgármesteri hivatalhoz a mai nap folyamán a menekültek javára következő adományok érkeztek: Dr. Kürez Jakab és neje 1000 K, Jordán és Klein 100 K, Minnich Miklós 100 K, Keltz Pálné 20 K, Kupferstein Dániel 200 K.

A MENEKÜLTEK ELHELYEZÉSE.

A miskolci ref. egyház egy héttagnu családból álló menekült felkész elhelyezéséről és élelmezéséről gondoskodik.

A miskolcz izr. hitközség egy 9 tagból álló családot élelmez és segít.

Többen üres lakásokat is felajánlottak a menekülteknek.

A Reggel szerkesztősége szívesen közvetít a közönség köréből felajánlott lakásokat a menekültek részére. A bejelentések személyesen, írásban vagy telefon utján is eszközölhetők.

A KAMARA AKCIÓJA.

A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara is akcióba lépett a menekültek s különösen a kisiparosok érdekében. Az erdélyrészi képviselők segítő bizottságának pénteken táviratilag 200 koronát küldött első segélyre. Majd megkereste a kerületbeli (Borsod, Gömör és Heves megyék) összes ipartestületeit, irák össze azon iparosokat, szakmák szerint, akik menekülteket hosszabb időre alkalmazni készek. Valamint felhívta a kerületbeli összes vállalatokat menekült iparosok alkalmazására, szívesen vállalva a közvetítést. Mivel erre nézve központi szerv még nincs, Sztérenyi József v. b. t. t. nyug. államtitkárt, aki tudvalevőleg Brassó orsz. képviselője, mindezekről értesítette.

Sztérenyi nyomban válaszolt s a következő táviratot küldte a Kamarának:

Hálás köszönet szíves intézkedésükért. Levelüket átadtam az erdélyrészi képviselők segítő bizottságának, ahol intézkedéseink központusulnak. Meleg üdvözléssel Sztérenyi.

A villamos társaság és a menekültek.

(A Reggel tudósítójától.) Ma, amikor mindnyájunknak kedves kötelessége, hogy összefogjunk és segítsünk a menekültni kényeszerűl erdélyi testvéreinken, szomorúan kell konstatálnunk, hogy a nagyjövendelmű villamos társaság elzárkózik még a legcsekélyebb szívesesség elől is.

Arról van ugyanis szó, hogy a Miskolczra érkező erdélyi menekültek, ha felszállanak az állomáson, a villamosra és esetleg nincsen náluk pénz, a kalauz leszállítja őket. Hogy ez mennyire nem helyén való és emberséges dolog, azt mindnyájan tudjuk és megfelelőleg elítéljük.

Egy ilyen eset történt tegnap a tiszai pályaudvaron. Több, a fáradtságtól agyoncsigázott erdélyi menekült, asszony, gyermek felszálltak a villamosra, hogy a városba jöjjenek. A kalauz hozzájuk is odament és jegyet akart adni. A szegény emberek azonban kétségbeesetten panaszkodtak a kalauznak, hogy nincs pénzüik, sőt már két napja, hogy nem is ettek. — A kalauz erre leszállítással fenyegette meg őket. Ezt azonban megakadályozta az éppen a villamoson tartózkodó dr. Halmos Géza hitközségi elnök, ki oda ment a kalauzhoz és kifizette a menekültekért járó viteldíjat.

A fenti sorok csak a helyzetre világítanak rá s orvoslást kívánnak. Felhívjuk a villamos társaság igazgatóságát, hogy a Miskolczra érkező erdélyi testvéreinknek a vasutról a városba való szállítását díjmentesen eszközölni szíveskedjék.

HIREK.

— **Palágyi Lajos kitüntetése.** A honvédelmi minisztérium Hadsegélyző hivatala művészi diplomával tüntette ki azokat a színigazgatókat, akik a háboruban elesett hősök özvegyei és árvái alapját jótékony fillérek és adományaik alapján nagyobb összeggel gyarapították. A kitüntetettek között méltó helyet foglal el Palágyi Lajos miskolci színigazgató is, kinek a jótékony-ság terén kifejtett buzgalma mindenkinek emlékezetében él.

— **A legjobban élelmezett város.** A Szatmáron megjelenő Szamos írja a következőket: Nemesak ottani lapokból állapítjuk meg ezt, de elismerik a vidék összes újságjai, hogy Magyarország legjobban ellátott városa: Miskolcz. A sok, nagyszabású és bevált intézkedés között egyik apró jellemzője Miskolcz ellátásának a gyümölcs maximális ára: az alma kilója 50 f., dinnye kilója 30 f., körte kilója 80 f., barack kilója 1 K, szilva kilója 40 fillér. Aká praxisból óhajítja tudni, hogy milyen különbség van például Szatmár és Miskolcz között gyümölcsárak tekintetében, az próbáljon Szatmáron gyümölcsöt vásárolni.

— **A miskolci ref. felső leányiskola igazgatósága** tudatja az érdeklődőkkel, hogy a felső leányiskola első osztálya mellett párhuzamos osztály nyílik meg, amelybe még néhány növendék felvehető lesz.

— **Köszönet.** Fodor Béla rakaczai körjegyző községhelyben gyűjtött 170 darab párnát juttatott kórházunkhoz. A párnákat — melyeket a főispán ur ajánlott fel sebesültjeinknek s betegjeinknek — Klein Károlyné urnától átvettük. Az adományt a kijelölt célra fordítjuk és amilyen annak átvételét ezután is igazoljuk, egyidejűleg hálás köszönetünket fejezzük ki a megilletőknek a humanus cél érdekében kifejtett fáradozásukért. A barakk tartalék-kórház parancsnoksága.

— **Be kell jelenteni a szemet.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli: A kormányrendeletet hirdették ki, mely szerint mindennemű szén-, brilkett- és fűtőkösz-készleteket be kell jelenteni. (Faszemet nem.) Be kell jelenteni a termeléssel, eladás-sal, forgalomban hozattal foglalkozóknak a raktárakban eladatlannal vagy melyek a termelő helyeken feldolgozás vagy összegyűjtés alatt vannak, azokat a készleteket is, amelyek már eladattak, de még nem szállítottak el a vevőnek; amelyeket a forgalomban hozatal céljaira Magyarországra behoznak; azokat a készleteket, amelyek ipari vállalatok, közuti vasut, közhatóság és közművezet birtokában vannak, általában mindenkinek be kell jelenteni a birtokában levő száz métermázsát meghaladó készletet. A készletbejelentést első ízben szeptember 12-ig kell bejelenteni a szept. 5-iki állapot szerint, ezután minden hónap 8-ig az előző hó végén volt állapot szerint. A bányák egyuttal az előző havi tényleges és a folyó hónap előrelátható termelését is. Bejelentési lapokat ingyen lehet kapni a községhelyi előjáróságnál s kitöltés után egyenest a m. kir. központi statisztikai hivatalnak (Budapest) kell beküldeni.

— **Hirdetmény.** A m. kir. belügyminiszter urnak 22.440. eln. 1916. számú rendelete értelmében közhírré teszem, hogy Szolnok-doboka, Kolozs, Udvarhely, Marostorda, Csik, Háromszék, Brassó, Fogaras, Nagykovács, Kisküküllő, Alsófehér, Tordaranyos, Széchenyi, Hunyad, Krassószörény vármegyék a belső hadművelési területbe osztattak be. Odantazás hoz tehát külön katonai engedély is szükséges, melynek kiállítására illetékes parancsnokság tábori postaszáma 170. Ezen rendelet szeptember hó 12-én lép életbe. Miskolcz, 1916 szeptember 4. Dr. Rimóczy József, rendőrfőkapitány.

— **Szülők figyelmét** ki ne kerülje, hogy a legjobban házilag készült fu- és leánykafelhérnemű, harisnya, kötény, keztyű, továbbá vászon-, barchet- és gyapjúkelmék, paplan és takarók a legjutányosabb szabott árban csak a **Magyar Kereskedelmi Vállalatnál**, Miskolcz, Széchenyi-utca 4. **Koronával szemben** kapható.

— **Tanügyi értesítés.** A miskolci iparostanoniskolában az 1916—17. tanévre szóló beiratás folyó évi szeptember hó 1-étől 15-ig naponként délután 5—8 óráig a Kálvin-utcai elemi iskola (Muzeum-épület) helyiségében tartatik. Tandíj fejében 2 korona fizetendő, melynek kötelezettsége alól a szegénységi bizonyítvánnyal rendelkezők felmentetnek, de az ellenőrző könyvvesztésért 40 fillért fizetnek. Be-

írásakor felmutatandó a tanuló munkáitól szóló iskolai és újra-alkalmi bizonyítványa. Az önálló iparosok felkértenek, hogy tanoncukat a fenti idő alatt beírni sziveskedjenek. Az igazgatóság.

Öngyilkossági kísérlet. Gaál Mária 22 éves kávéleány, aki a Széchenyi-szállodában volt alkalmazva, ma délután fél két óra tájban öngyilkosságot kísérelt meg. Felment a padlásra és egy kötéllal fel akarta magát akasztani. Bodnár Margit felírónő után ment és a már nyakán volt kötelet elvágta. A könnyebb sérüléseket szenvedett leányt a mentők beszállították az Erzsébet-kórházba. Ott Schwarz Árpád rendőrbiztos hallgatta ki, akinek elmondotta, hogy azért akart öngyilkos lenni, mert Bodnár Margit őt lopással gyanúsította. Alapota nem súlyos.

A Lukács-étterem újabb árai. Miskolc város közönsége bizalmasan örömmel és meglepődéssel fogadja a hírt, hogy a Lukács-étterem kiváló tulajdonosa a mai napon új árakat állapított meg, még pedig az eddigi árakhoz mérten, jelentékenyen olcsóbbakat. Különösen felhívjuk a tisztelt figyelmét az elismerten jó tisztá vacsorákra, melyek a régi 3 korona 60 filléres ár helyett 3 korona 20 fillérért lesznek kiszolgálva. A Lukács-étterem tulajdonosa messzemenő áldozat készséggel állapította meg az új árakat s tette azt abban a reményben, hogy régi és új vendégei méltányolni fogják ezt a buzgalomát.

A játék vége. Lehoczki János nyolc éves gyermek ma délután Hernádnémetiben több társával az udvaron levő almafa alatt játszadozott. Az egyik pajtás messziről megdobta egy almával az orrát, amitől annyira megijedt, hogy ideggyöresöket kapott. A szerencsétlenül járt gyermeket ma délután beszállították az Erzsébet-kórházba. Állapota életveszélyes.

Elsőrangú gyártmány a „Wolftram” villanykörte. Kapható minden nagyságban. Vezérlőképviselet és gyári lerakat: Zoltán Armand, Kazinczy-utca 12. Telefon: 6—77.

Mindent a hadseregnek. A honvédelmi minisztérium Hadseregvezető Hivatala a hadsereg részére szükséges olajok pótlására az olajtartalmu magvakat begyűjti. Kéri a nagyközönséget, hogy az olajtartalmu magvakat, a barack, napraforgó, tök, szilvamágvakat szeretetadományként minél nagyobb mennyiségben beleadni sziveskedjék. Különösen nagy súlyt helyez a hivatal a lekvár- és pálinkafőzésnél visszamaradt szilvamágvakra. Egy kis áldozatkésztséggel ezeket érvényesítjük az, aki e rendes körülmények között veszendőbe menő értékeket összegyűjti és a Hadseregvezető Hivatalnak (Budapest, V. Akadémia-utca 17. szám) beleadja. A csomagokat bármely postahivatal vagy vasúti állomás útján továbbítja, ha azokat kívül „Gyógyönyvény” jelzéssel látjuk el.

3 pár igáslószerszám, 2 féderes, egy lapos koci és 2 kolesz-koci igen jutányos áron eladó: Kaffka-utca 5. szám alatt.

ViSSZaverjük az oroszok elkeSeredett támadásait.

Német-bolgár csapatok a Dobrudzsában folytatják előnyomulásukat.

Erdélyben előcsapat csatározások folynak.

Elkeseredett harcok az orosz fronton.

Höfer-jelentés.

Budapest, szeptember 4. (Hivatalos) Keleti határ: Románia elleni harcban: Előcsapatcsatározás, tüzéségi tűz, a helyzet különben változatlan.

Károly főherceg lovassági tábornok hadsereg-harevonala: Az oroszok éjjel-nappal folytatják előnyomulásukat, hogy a szövetségesek kárpáti ellenállását megtörjék; számos ponton elkeSeredett harcok támadtak, az ellenség támadásait tűz, szurony és kézi gránátharcokkal vertük vissza. Az oroszoknak fundin Moldovától délnyugatra és a Tatár-szoros vidékén elért helyi előnyeiket ellentámadásokkal nagyobbára tönkretettük. Az ellenség nagy veszteséget szenvedett. Az ellenségnek Brezsanától délkeletre folytatott veszteséges támadásai

sem jártak sikerrel. Egy kis árokrészért a harc még folyik.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadsereg-harevonala: Az ellenség Zborowtól északra, tovább Wolyhnyában, Swiniuchy és Szewon közt számtalan nagy tömeg felhasználásával intézett támadásai ismételt meghiusultak.

Olasz határ: Semmi különös esemény.

Délkeleti határ: Vlorától (Valona) délre az olaszok előnyomulását tökéletesen visszaverjük. Az ellenség kénytelen volt a Vojusa balpartjára visszavonulni. Valamennyi állásunk újra birtokunkban van. Höfer, altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese. (Min. eln. sajtóoszt.)

A német és bolgár csapatok folytatják előnyomulásukat a Dobrudzsában.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, szeptember 4. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati határ: A Somme területén tegnap reggel megkezdett angol-francia támadások nagy kiterjedéssel elkeSeredett csatára vezettek. A Sommetől északra széles arevonásban játszódtak le ez a csata a Beaumontól a Sommeig terjedő közel harminc kilométeres arevonalon. Dacára az Anere mindkét oldalán és különösen Thiepval és a Posierestől északra fekvő terület ellen intézett gyakran megismételt francia rohamoknak, a Stein és Marschall három tábornokok vezetése alatt harcoló csapataink megtartották állásaikat; gyors ellentámadással visszafoglalták a Monquette-majornál — Posierestől északnyugatra — átmenetileg elvesztett területet és az ellenségnek súlyos veszteségeket okoztak. Tovább keletre erős tüzéségünk az ellenséget rohamállásaiban lefogta, csak éjjel sikerült neki a Foureax-erdőnél előretörni, de visszavertük. Minden eddigi löszerpazarlást felülmúló előkészítő tüzelés után Ginely és a Somme között a harc a késő éjjeli órákig dühöngött. Kinschbach és Fuesbender tábornokok vitéz csapatai a teljesen szétlőtt első állásba nyomult ellenséggel szemben minden talpalattnyi földet hősie ellenállással védelmeztek és a rohamát a második védelmi vonalban megállították. Guillemont és Le Ferret az ellenség kezén van. Reimstól délre, Barleauxtól délnyugatra fekvő szakasz kivételével sikerült tüzéségünknek a francia támadások keresztülvételét meghiusítani. A Barleauxnál támadásban küzdő erőket visszavertük, a Maastól jobbra a franciáknak a Thieumont-erőd

és Fleury ellen megkísérelt támadásai sikertelenek maradtak. A Fonville-szakadéknál francia állások egy a mi vonalunkba beszállító szögletét gondos előkészítés után az ellenségtől megtisztítottuk. 11 tiszt és 490 főnyi legénységet elfogtunk és többszörös ellenséges ellentámadásokat visszavertünk.

Szeptember 3-ra virradó éjjel hadi és tengerészeti léghajók megtámadták Londont. A megfigyelés szerint jó eredménnyel. Főviki léghajónk az ellenséges tűzben lezuhant.

Keleti határ: Lipót bajor tábornagy hadserege: Az oroszoknak Lucktól nyugatra és délnyugatra megismételt előnyomulási teljes kudarcot végződtek. Zborowtól északra csapataink a vissza szerzett területet az ismételt erős orosz támadások ellenére megtartották.

Károly főherceg lovassági tábornok hadsereg-harevonala Brezsanától keletre és délkeletre áll a harc. Az oroszoknak hevenként elért eredményei ellentámadásaink következtében lényegesen meghiusultak. Egyes árkok megtisztítása fogamatban van. A Kárpátokban Zielowától délre az ütközet folyik. Zabietől délnyugatra a Magura-szakaszon és a Dorna-Watrától északra az orosz támadások meghiusultak.

Balkán-hadszintér: A német és bolgár haderők a Duna és a Fekete-tenger között sikeres harcok után előbbre nyomultak. Kozmarnál, Dobriastól északnyugatra bolgár lovasság rendetlen visszavonulásra kényszerítette a román gyalogságot. Tíz tisztet és több mint 200 főnyi kaonát elfogtunk.

A macedóniai harcra vonalon a helyzet változatlan. Lundendorf, első főszállásmester.

Elnapolják a képviselőházat?

Budapest, szeptember 4. Politikai körökben élénken foglalkoznak a képviselőház elnapolásának eshetőségével. Sokan úgy tudják, hogy ha a külügyi vita rendkívül széles medret vájna, mely a kormány felfogása szerint a nemzet érdekei szempontjából hátrányos lenne, úgy nem lehetetlen, hogy a Ház csak 2—3 napig tart ülést és aztán elnapolják. A keddi és szerdai üléstől függ a további ülések sorsa.

Tisza és a román betörés.

Budapest, szeptember 4. Jól informált helyről jelentik: Tisza István gróf miniszterelnök a holnapi képviselőházi ülésen utalni fog arra, hogy a katonai téren minden nyomos intézkedés megtörtént arra nézve, hogy a román betörést megállítsák és hogy a leghatásosabban visszaverjék.

A munkapárt értekezlete.

Budapest, szeptember 4. A nemzeti munkapártban ma este konferenciára gyűltek egybe, hogy a holnapi ülésre vonatkozólag tanácskozzanak. Tisza István gróf miniszterelnök a képviselőház holnapi ülésén állítólag hosszabb beszédre készül, amelyben a román hadüzenetről és a hadüzenettel kapcsolatos külpolitikai és katonai dolgokról fog beszélni.

Iwanow tábornok Bukarestben.

Koppenhága, szeptember 4. Bukarestből jelentik: Iwanow tábornok, a romániai orosz csapatok főparancsnoka, öt más orosz tiszttel ideérkezett. Az oroszok Cernavoda, Szilisztria és Gyurgjevó irányában haladnak előre. Orosz részről összeapást várnak a Sansitól északra felé üldözött bolgár haderővel.

Ideiglenes kormány Görögországban.

Genf, szeptember 4. A Petít Parisien jelenti Szalonikból: A nemzetvédelmi bizottság ideiglenes kormányt nyilvánította magát.

Román torpedók bombázták Várnát.

Koppenhága, szeptember 4. Párisi lapok jelentik Bukarestből: Román torpedók ágyúzták Várnát, de a török hajóhad közeledésére visszavonultak.

Vasúti szerencsétlenség Berlinben.

Berlin, szeptember 4. A Wildbacher pályaudvaron egy tolató tehervonat mozdonya beleszaladt egy személyvonatba. Harmenhárom ember meghalt, számosan megsebesültek.

Az ellenzéki vezérek tanácskozása.

Budapest, szeptember 4. Andrássy Gyula gróf ma délben az ellenzék vezereit tanácskozásra hívta össze. A tanácskozás öt óra hosszat tartott, amelyen a holnapi képviselőházi ülésen tanúsítandó magatartásukat beszéltek meg és kifejezték véleményüket. Elhatározták, hogy többen napirend előtt felszólalásra kérnek engedélyt és ha kapnak, szóvá teszik Czernin gróf bukaresti szereplését, a külügyminiszternek Románia hadi készülődései miatt tájékoztatatlanságát és támadni fogják a kormányt Erdély egyrészesének kiürítése és a védelmi mulasztások miatt.

A Duna konferencia.

Budapest, szeptember 4. A két napra tervezett Duna-konferencia ma délben egyetlen ülésen véget ért, mert a plénumban Budapestet ajánlották a kereskedelem központjává. Weizsácker bécsi polgármester kijelentette, hogy kénytelen lesz ellenjavaslatot benyújtani és a Duna kereskedelmi központjává Bécsét ajánlani. A vezetőség nem akart heves vitát provokálni ezért elhatározta, hogy nem döntenek most e kérdésben és az osztrák-magyar delegáció elé fogják vinni az ügyet. A jelenlevő német delegátusok hangoztatták, hogy Budapestet földrajzi és politikai fekvése a Dunakereskedelmi központjává predesztinálják. Az ülés folyamán Held régensburgi delegátus nagyobb összeget gyűjtött össze az erdélyi menekültek javára.

Az ellenzék tárgyal Tiszával.

Budapest, szeptember 4. Az ellenzék vezerei Tisza István gróffal hosszasan tanácskoztak és átmenetileg megállapodtak. Andrássy Gyula gróf delegációs indítványát a többség megengedi tárgyalni. Elmondhatja az ellenzék külügyi bírálatát. A magyar állam érdekeit sértő kérdéseket nem tárgyalják. Andrássy Gyula gróf szerdán megindokolja indítványát. A többség és a kormány nem tartja időszerűnek a delegációk összehívását. Az ellenzék meggyezett Tiszával, hogy a holnapi ülésen napirend előtt Apponyi, Zichy, Andrássy és Károlyi felszólalnak a román kérdésben. Tisza valamennyi felszólalásra részletesen válaszolni fog. Az ülés végén megengedi az elnök, hogy az erdélyrészi képviselők elmondhassák erdélyi észrevételeiket. Esetleg titkos ülést is hajlandók tárgyalni. A szerdai ülés még nincs elhatározva.

Háromnapos ultimátum Görögországban.

Lugano, szeptember 4. Az entente háromnapos ultimátumot küldött Görögországnak.

Konstanzt bombázták a németek.

Berlin, szeptember 4. A Wolff-ügynökség jelenti: Tengeri repülőgépeink bőségesen bombázták Konstanza kikötő telepeit, gabonaraktaikat, olajtartályait, egy orosz cirkálót és négy torpedórombolót. Jó sikert figyeltünk meg. Repülőink sértetlenül tértek vissza.

Kiadója: **Hoványi Kornél.**

A bolgár-német előnyomulás hatása.

Genf, szeptember 4. A Dobrudza határának német és bolgár hadserege által való sikeres átélése az entente katonái körében mély hatást váltott ki. Bukarestben és Pétervárott előkészített terveket szűkséggel meg fogják változtatni.

Mindenki szerezz be téli burgonyaszükségletét.

A jelenlegi nehéz időkben, de különösen a reánk következő télen egyik főtápszer lesz a burgonya, érdekében áll tehát városunk minden polgárának, hogy háztartását burgonyával ellássa. Tanácsunk nagymennyiségű burgonyát fog beszerezni, azonban annak hosszabb időre való elraktározása, — raktárhelyiség hiánya miatt — is szinte lehetetlen.

A lakosságnak kell tehát burgonyaszükségletét biztosítani s magát burgonyával az egész évre már most ellátni; tanácsunk minden elkövet, hogy a beszerzést elősegítse és megkönnyítse.

Felhívjuk ez okból városunknak mindazon polgárait, akik háztartásuk szükségletének megfelelő mennyiségű burgonya elvitására elegendő helyiséggel rendelkeznek, hogy a jövő egész időnyre, azaz 1917. évi július hó 1-ig terjedő időre szükségletüket már most szerezzék be. Tanácsunk, hogy a burgonya tömeges beszerzését elősegítse, a burgonya megrendeléseket elfogadja s felhívja azokat, kik a város utján kívánják a burgonyát beszerezni, hogy a szükséglet bejelentése és megrendelése végett f. hó 15-ig a tanács közlémezési ügyosztályánál (Városháztér 14. sz., földszint) jelentkezzenek.

A burgonyát egy méterműszáttól kezdődőleg házhöz fogjuk szállítani. Oly célból, hogy a burgonya beszerzését a szegényebb anyagi viszonyok között élő lakosságnak is megkönnyítsük, figyelmeztetjük a hadi segélyt élvezőket, hogy évi szükségletüknek megfelelő burgonyát oly feltétellel is hajlandók leszünk szállítani, hogy a vételár kis részletekre elosztva, a hadi segélyből fog havonta levonásba hozatni. Hasonló kedvezményt biztosítunk az állami, törvényhatósági és magán-tisztviselőknél és alkalmazottaknál is. Ezekon kívül a város bármely lakosának — amennyiben hitelképessége, illetve megbízhatósága beigazolást nyer.

A burgonya ára az elérhető legolcsóbb ár lesz, ez idő szerint azonban pontos árat még nem alapíthatunk meg. Ismételve figyelmeztetjük a közönséget, hogy saját jól felfogott érdekében eslekszik, ha magát burgonyával idejekorán ellátja.

Dr. Nagy Ferencz, polgármester.

Apró hirdetések:

Élelmiszeresarnok. Hoch Hermanné, Arany János-utca 94. ajánl denaturált szeszt 1 litert 1.80 K-ért, essenciát 1 litert 1.20 — 1.50 K-ért, vaját, dinnyét és gyümölcsféléket s mindenféle élelmiszert, valamint fűszerárut a legolcsóbb árakon.

Gyors- és gépirási tanfolyam. Különböző rendszerű írógépek. Illés. Templom-utca 5. 300

2 teljesen belovagolt hátszló eladó. Cim a kiadóban. 721

Richelieu, madeira kézimunkák elfogadtatnak Zsolcazi-kapu 36. 17. ajtószám alatt.

Önkéntes — lehetőleg honvédkaszárnya közelében — uri háznál tiszta szobát keres reggelivel, esetleg teljes ellátással. — Cim a kiadóban. 536

1200 holdas vágható tölgy, bükk stb. vegyes erdőbirtok holdanként 800 koronával parcelláztatik a nyíregyházi vonal mentén. Cservinka Károly, Miskolc. 537

Konyhakerti veteménynyel beültetett kert azonnal eladó. Széles-utca 42. 538.

Hadmentes, érettségizett fiatalember, összes irodai teendőkhöz is perfekt könyvvezető, állást keres. Megkeresést „Megbízható 350” jellegre kiadókba kének. 539

Rokkant katona mint házmester kerestetik. Kereskedelmi és Gazdasági Bank, Forgó-hídnál. 540

A Grand-szállodában hónapos szobák kladók.

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

Mars-Crèmet

84 fillérért kapható

a „Kigyó” patikában.

Fogház és szaktanács teljesen ingyen. Fogsorjavítások — saját laboratóriumokban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

MÉSZÁROS GYŐZŐ

vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

Uj temetkezési intézet.

Van szerencsénk Miskolc város és vidéke nagyérdemű gyászoló közönségének tudomására hozni, hogy Miskolcson, Széchenyi-utca 16. sz. alatt (a Sötét-kapu mellett) és Széchenyi-u. 82. sz. alatt a Rác-palotában egy a mai kor igényeinek megfelelő „Gondviselés”

temetkezési intézetet

nyitottunk, ahol is raktáron tartunk **érc- és fakoporsókat, sírkoszorúkat** és mindenféle temetkezési kellékeket.

Elvállalunk temetéseket a leggyorsabb és a legdiszesebb kivitelben. A koporsók árai jutányosak, mivel azok saját műhelyünkben készülnek.

Elvállaljuk a harctéren el-esett hősök exhumálását és hazaszállítását; ehhez érc- és fakoporsók ércbetétekkel a legjutányosabb árak mellett kaphatók.

Turóczy és Társa

„Gondviselés” temetkezési intézete. Miskolc, Széchenyi-utca 16. és 82. szám.

Uj étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

3 K 20 f-es menü: (Tisztivacsora.)

2 K 50 f-es menü:
1 leves, 1 főzelék egy szelet hússal, 1 tészta.

4 K 40 f-es tabldó (ebéd és vacsora):
1 leves, 1 főzelék sülttel, 1 tészta.

Est: Változó vacsora.

Egy idősebb

asztalost

azonnali belépésre keresünk.

Guttman és Zellendorf kőszövénygyára Vásár-ut.

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA). TELEFON 8-16.

Szeptember 4-én és 5-én:

Amerikai vezérlő!

A langerlöfi titok.

Szenzációs bűnügyi dráma 3 felv.

Rendes helyárak.

Előadatok kezdete: d. u. fél 7 és este 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcson.